

GB

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote

www.acme.eu

LT

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote

www.acme.eu

LV

EE

PL

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote

www.acme.eu

RU

DE

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote

www.acme.eu

A. Multi-function button (MFB)
B. Microphone

Basic operation

- Answer a call - Short press MFB button
- Reject a call - Press and hold MFB button for 2 seconds
- End a call - Short press MFB button

Music playback

- Pause / Play - Short press MFB button

Headphones maintenance:

Connect headphones to the device. Wear headphones correctly. Earcup, which is marked with L letter, must be set on left ear and earcup, which is marked with R letter - on right ear.



Cautions:

- Do not listen at higher volumes for a long time.
- Do not try to break earphones.
- Handle with care. Avoid contact from water and other liquid. Avoid contact with high temperature and sharp objects.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol

The use of the WEEE symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

A. Daugiafunkcis mygtukas („MFB“)
B. Mikrofonas

Pagrindinės funkcijos

- Atsiliepimas į atsakomąjį skambutį - Paspauskite „MFB“ mygtuką.
- Atsakomojo skambučio atšaukimas - Palaikykite nuspaustą „MFB“ mygtuką (apie 2 sekundes).
- Pokalbio užbaigimas - Nuspauskite „MFB“ mygtuką.

Muzikos leistuvas

- Sustabdymas / Garso takelio paleidimas - Nuspauskite „MFB“ mygtuką.

Ausinių priežiūra:

Prijunkite ausines prie įrenginio. Tinkamai užsidėkite ausines. Ausinė pažymėta L raide turi būti dedama ant kairiosios ausies, o ausinė, pažymėta R raide turi būti dedama ant dešinėsios ausies.



Įspėjimai:

- Venkite ilgo, labai garsaus ausinių klausymo.
- Nebandykite ardyti ausinių.
- Prižiūrėkite ausines, saugokite nuo vandens ar kitu skysčių, bei kontaktų su aštriais ar karštais objektais.



Elektroninių atliekų ir elektroninės įrangos (WEEE) ženklas

WEEE ženklų nurodoma, kad gaminys negali būti panaudotas kaip namų apyvokos atlieka. Užtikrindami, kad šis gaminys būtų išmestas pagal taisykles, Jūs padėsite aplinkai. Norėdami sužinoti daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, susisiekite su savo vietinės valdžios institucija, Jūsų namų ūkiui priklausančiu atliekų paslaugų teikėju arba parduotuve, iš kurios pirkote šį gaminį.

A. Daudzfunkciju poga (DFB)
B. Iebūvēts mikrofons

Pamata lietošana

- Atbildēt uz zvanu - Īsi nospiediet DFB pogu
- Noraidīt zvanu- Turiet nospiestu DFB pogu 2 sekundes un atlaidiet
- Beigt zvanu - Īsi nospiediet DFB pogu

Mūzikas atskaņošana

- Pauze / Atskaņot - Īsi nospiediet DFB pogu

Austiņu kopšana:

Iespraudiet austiņu vadu austiņām paredzētā kontaktligzdā. Uzlieciet pareizi austiņas — austiņa, kas apzīmēta ar burtu L, liekama uz kreisās auss, austiņa, kas apzīmēta ar burtu R — uz labās. Pārļiecinieties, vai austiņas darbojas.



Brīdinājumi:

- Izvairieties no ilgas skaļas mūzikas klausīšanās.
- Nemēģiniet austiņas izjaukt.
- Rūpējieties par austiņām.
- Izvairieties no saskarsmes ar asiem, karstiem priekšmetiem.



Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols

WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtējo vidi. Sīkākai informācijai par šā izstrādājuma pārstrādāšanu, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājsaimniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājumu iegādājāties.

A. Mitmefunktsionaalne nupp
B. Sisseehitatud mikrofon

Põhitoimingud

- Kõne vastuvõtmine - Vajutage korraks mitmefunktsionaalset nuppu
- Kõnest loobumine - Vajutage mitmefunktsionaalset nuppu ja hoidke seda 2 sekundit all
- Kõne lõpetamine- Vajutage korraks mitmefunktsionaalset nuppu

Muusika taasesitus

- Paus / Mängimine - Vajutage korraksmitmefunktsionaalset nuppu

Tähelepanu:

Ühendage kõrvaklappide juhtme otsik soovitava seadme kõrvaklapipessa. Asetage kõrvaklapid õigesti kõrvadele (L-tähega tähistatud kõrvaklapp tuleb asetada vasakule, R-tähega paremale kõrvale). Kontrollige, kas kõrvaklapid töötavad.



Hoiatust:

- Ärge kuulake kõrvaklappidega pikka aega väga valju heli.
- Ärge püüdke kõrvaklappe osadeks võtta.
- Käsitsege kõrvaklappe hoolikalt. Vältige kõrvaklappide kontakti teravate või tuliste esemetega, mis võivad kõrvaklappe kahjustada või nende töö halvata.



Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) simbols

WEEE simbols norāda, ka šis izstrādājums nav likvidējams kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Likvidējot šo izstrādājumu pareizi, Jūs palīdzēsiet aizsargāt apkārtējo vidi. Sīkākai informācijai par šā izstrādājuma pārstrādāšanu, lūdzu, sazinieties ar vietējām iestādēm, mājsaimniecības atkritumu transportēšanas uzņēmumu vai tirdzniecības vietu, kur izstrādājumu iegādājāties.

A. Przycisk wielofunkcyjny (MFB)
B. Mikrofon wbudowany

Obsługa urządzenia

- Odbieranie połączenia telefonicznego - Krótco wcisnąć przycisk MFB
- Odrzucanie połączenia telefonicznego - Wcisnąć i przytrzymać przycisk MFB przez 2 sekundy
- Kończenie rozmowy telefonicznej - Krótco wcisnąć przycisk MFB

Odtwarzanie muzyki

- Pauza / Odtwarzaj - Krótco wcisnąć przycisk MFB

Stosowanie słuchawek:

Podłącz słuchawki do urządzenia. Załóż słuchawki poprawnie. Słuchawka oznaczona literą L musi być noszona na lewym uchu a słuchawka oznaczona literą R – na prawym uchu.



Uwaga:

- Nie słuchaj głośnych dźwięków przez długi czas.
- Nie próbuj łamać słuchawek.
- Używaj produktu z rozwagą. Unikaj kontaktu z wysoką temperaturą i ostrymi przedmiotami.



Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być utylizowany jak odpady domowe. Aby pomóc chronić środowisko naturalne należy niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, służb oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

A. Многофункциональная кнопка (MFB)
B. Встроенный микрофон

Основные операции

- Прием звонка - Быстро нажмите на кнопку MFB
- Отклонение звонка - Нажмите и удерживайте кнопку MFB нажатой в течение 2 секунд
- Завершение звонка - Быстро нажмите на кнопку MFB

Воспроизведение музыки

- Пауза / Воспроизведение - Быстро нажмите на кнопку MFB

Подключение наушников:

Подключение наушников происходит при помощи шнура, который через специальный разъем подключается к источнику звука. Необходимо правильно одеть наушники: наушник с буквой L предназначен для левого уха, а с буквой R – для правого уха. Проверьте, работают ли наушники.



Предупреждения:

- Избегайте длительного громкого прослушивания.
- Не разбирайте наушники.
- Избегайте контакта с острыми, горячими предметами



Символ утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)

Использование символа WEEE означает, что данный продукт не относится к бытовым отходам. Убедитесь в правильной утилизации продукта, таким образом Вы позаботитесь об окружающей среде. Для получения более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, местную службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели продукт.

A. Multifunktionstaste (MFB)
B. Eingebautes Mikrofon

Grundlegende Funktionen

- Anruf beantworten - MFB-Taste kurz drücken
- Anruf abweisen - MFB-Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten und loslassen
- Anruf beenden - MFB-Taste kurz drücken

Musikwiedergabe

- Pause / Wiedergabe - MFB-Taste kurz drücken

Wartung Kopfhörer:

Schließen Sie die Kopfhörer am Gerät an. Setzen Sie die Kopfhörer korrekt auf. Die mit „L“ markierte Hörmuschel wird auf dem linken Ohr getragen, die mit „R“ markierte Ohrmuschel auf dem rechten Ohr.



Sicherheitshinweise:

- Hören Sie über Kopfhörer nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.
- Zerschneiden Sie die Kopfhörer nicht.
- Behandeln Sie die Kopfhörer vorsichtig. Schützen Sie die Kopfhörer vor Wasser und sonstigen Flüssigkeiten. Schützen Sie die Kopfhörer vor Hitze und scharfkantigen Gegenständen.



WEEE-Symbol (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Das WEEE-Symbol zeigt Ihnen an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Umweltschutz bei. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Kommunalverwaltung, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

RO

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote



A. Buton multifuncțional (BMF)
B. Microfon încorporat

Funcționarea de bază

- Acceptare apel - Apăsați scurt butonul BMF
- Respingere apel - Mențineți apăsat butonul BMF pentru 2 secunde
- Finalizare apel - Apăsați scurt butonul BMF

Redarea de muzică

- Pauză / Redare - Apăsați scurt butonul BMF

Întreținerea căștilor:

Conectați căștile la dispozitiv. Purtați căștile corect. Casca marcată cu litera L trebuie să fie așezată pe urechea stângă, iar casca marcată cu litera R, pe urechea dreaptă.



Atenționări:

- Nu se recomandă audițiile la volum ridicat pe perioade îndelungate.
- Nu încercați să rupeți căștile.
- A se manevra cu atenție. Evitați contactul cu apa și alte lichide.
- Evitați contactul cu temperaturi înalte și obiecte ascuțite.



Simbolul Deșeuri Electrice Electronice și Electrocas-nice (DEEE)

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este corect eliminat, veți ajuta la protejarea mediului. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea locală, furnizorul de servicii de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

UA

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote



A. Мультифункціонален бутон (MFB)
B. Вбудований мікрофон

Funcționarea de bază

- Отговаряне на повикване - Натиснете за кратко бутона (MFB)
- Отхвърляне на повикване - Натиснете и задръжте бутона (MFB) в продължение на 2 секунди
- Край на повикване - Натиснете за кратко бутона (MFB)

Възпроизвеждане на музика

- Пауза / Възпроизвеждане - Натиснете за кратко бутона (MFB)

Поддръжка на слушалките:

Свържете слушалките към устройството. Носете ги правилно. Маркираната с буквата L слушалка се поставя на лявото, маркираната с R — на дясното ухо.



Внимание:

- Не слушайте продължително време звук с голяма сила.
- Не прекъсвайте слушалките.
- Използвайте внимателно. Избягвайте контакт с вода и други течности. Избягвайте излагане на високи температури и контакт с остри предмети.



Символ за бракувано електрическо и електронно оборудване (WEEE)

Използването на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, Вие ще помогнете за опазване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, службата за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

ES

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote



A. Tecla multifunción (MFB)
B. Micrófono incluido

Funcionamiento básico

- Contestar una llamada - Pulse brevemente el botón MFB
- Rechazar una llamada - Pulse y mantenga pulsado el botón MFB durante 2 segundos
- Finalizar una llamada - Pulse brevemente el botón MFB

Reproducción de música

- Pausar / Reproducir - Presionar brevemente dos veces el botón MFB

Auriculares de manten-imiento:

Conecte los auriculares al dispositivo. Use los auriculares correctamente. El auricular marcado con la letra L se debe colocar en la oreja izquierda y el auricular marcado con la letra R en la oreja derecha.



Precauciones:

- No escuche con el volumen alto durante mucho tiempo.
- No trate de romper los auriculares.
- Úselos con cuidado. Evite el contacto del agua y otros líquidos. Evite exponerlos a altas temperaturas y a objetos punzantes.



Símbolo de Equipos Electrónicos y Eléctricos de Residuos (RAEE)

El uso del símbolo RAEE indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. Al garantizar que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, el proveedor de servicios de recogida de basura doméstica o la tienda donde adquirió el producto.

SI

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote



A. Gumb za sprejem/končanje (MFB)
B. Vgrajen mikrofon

Osnovne operacije

- Sprejem klica - Pritisnite gumb (MFB)
- Prekinitev klica - Pritisnite gumb (MFB)

Predvajanje glasbe

- Predvajanje/prekinitev - Pritisk na gumb (MFB) za začetek predvajanja in prekinitev glasbe.

Navodila za uporabo:

Priključite slušalke na napravo ter jih pravilno namestite. Slušalka označeno s črko L je namenjena za levo uho in tista s črko R, za desno.



Opozorila:

- Prekomerna izpostavitve glasnim zvokom lahko povzroči okvare sluha.
- Slušalk ne poskušajte zlomiti ali odpreti.
- Slušalke uporabljajte previdno. Izdekl ne izpostavljajte visokim temperaturam, ostrim predmetom, vodi ali drugim tekočinam.



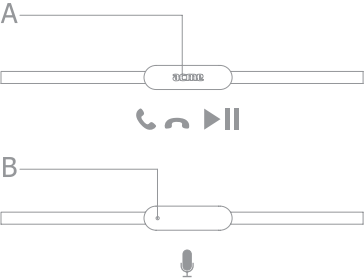
Simbol o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO)

Uporaba simbola OEEO pomeni, da izdelka ne smete odvreči med gospodinske odpadke. S tem boste ohranili, zaščitili in izboljšali okolje ter zaščitili zdravje ljudi. Zato je pomembno, da se ga odvrže v zbirnem centeru ali pa se ga preda v zbirni center za OEEO, ki ima obrate za predelavo električnih naprav.

HR

MOON

Light Headphones +
Mic and Remote



A. Javljanje/prekid poziva (MFB)
B. Ugrađeni mikrofon

Osnovne radnje

- Javljanje na poziv - Pritisnite gumb (MFB)
- Prekidanje poziva - Pritisnite gumb (MFB)

Reprodukcija glazbe

- Reproduciraj/pauziraj - Kratkim pritiskom gumba (MFB) reproducirajte ili zaustavite glazbu.

Održavanje slušalice:

Spojite slušalice na uređaj. Slušalice nosite na ispravan način. Ušni jastučić označen slovom L treba postaviti na lijevo uho, a jastučić označen slovom R na desno uho.



Opres:

- Ne slušajte dulje vrijeme na visokoj glasnoći.
- Ne pokušavajte strgati slušalice.
- Pažljivo postupajte s njima. Izbjegavajte vodu i druge tekućine. Izbjegavajte visoku temperaturu i oštre objekte.



Simbol odlaganja električnog i elektroničkog otpada (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)

Simbol WEEE označava da se s ovim uređajem ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem ovog proizvoda doprinijet ćete očuvanju okoliša. Za pojediniosti o recikliranju proizvoda obratite se lokalnim vlastima, pružatelju usluge odlaganja kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.